

CZ

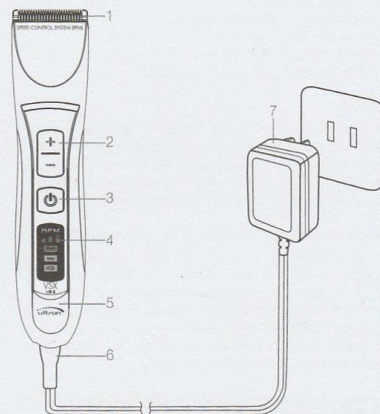
VSX MINI

PROFESIONÁLNÍ BEZDRÁTOVÝ
PRECIZNÍ ZASTŘIHOVAČ

Glam edice

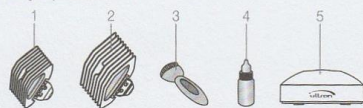
1 | NÁZVY ČÁST

1. Bříty
2. +/- kontrola rychlosti
3. Zapínání a vypínání ON/OFF
4. LED indikátor
5. Hlavní tělo přístroje
6. Síťový kabel
7. Adaptér



2 | PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Hřebentový nástavec 3/4
2. Hřebentový nástavec 5/6
3. Čistící kartáček
4. Lubrikační olej
5. Dobíjecí podstavec



3 | POPIS

Název modelu: Ultron VSX MINI Glam edice

Model číslo: P36

Adaptér: vstup AC 220-240V

~50/60 Hz,

Výstup 3,5V --- 1000mA

Baterie: 600mAh

Výkon: 7,0 W

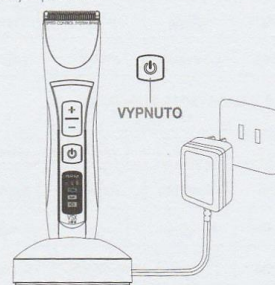
Typ baterie: LiFePo4

Délka nabití: 1,5 hodiny

Délka provozu: 2 hodiny

4 | POKYNY NABÍJENÍ

1. Připojte síťový kabel do dobíjecího podstavce.
2. Poté zapojte adaptér do zásuvky.
3. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a poté dejte zastříhovač na dobíjecí podstavec.



4. Indikátor se rozsvítí na znamení nabíjení zastříhovače.
 ✘ Zastříhovač můžete také nabíjet tak, že síťový kabel připojíte přímo k zastříhovači, bez toho aniž byste použili dobíjecí podstavec.

DOPLNĚJÍCÍ INFORMACE

1. Nejvhodnější teplota pro nabíjení a použití je od 5°C do 40°C.
2. Délka nabíjení je přibližně 1,5 hodiny, po 3 až 4 kompletních nabití a vybití bude kapacita maximalizována.

5 | BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

KONTROLNÍ FUNKCE RPM

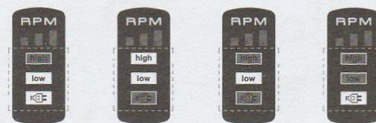
Zastříhovač začíná běžet na první úrovni otáček 5500/min, první krátký sloupec se rozsvítí.

Stisknete tlačítko "+", abyste zvýšili otáčky o 10 %, na 6000/min, první a druhý sloupec se rozsvítí.

Stisknete znovu tlačítko "+", abyste zvýšili otáčky na 6500/min, všechny 3 sloupce se rozsvítí.

INDIKÁTOR MÁ 2 ZÁKLADNÍ FUNKCE

1. Indikace nabíjení
2. Indikace stavu baterie



nabíjení

plně nabitó

připomenutí
nabitípři
použití

INDIKACE V REŽIMU NABÍJENÍ

indikátor baterie	zbyváající kapacita		
		nížká	vysoká
1% - 30%	zapnuto	vypnuto	vypnuto
30% - 100%	zapnuto	zapnuto	vypnuto
plně nabitó	vypnuto	zapnuto	zapnuto

INDIKACE V REŽIMU POUŽÍVÁNÍ

indikátor baterie	zbyváající kapacita		
		nížká	vysoká
1% - 30%	vypnuto	zapnuto	vypnuto
30% - 100%	vypnuto	vypnuto	vypnuto
plně nabitó	vypnuto	vypnuto	vypnuto

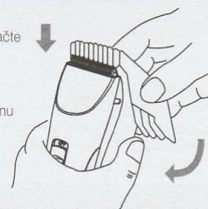
6 | POKYNY K POUŽÍVÁNÍ HŘEBENŮ

PŘÍPĚVNĚNÍ HŘEBENŮ

Dejte hřeben k otvoru a zatlačte jej směrem dolů.

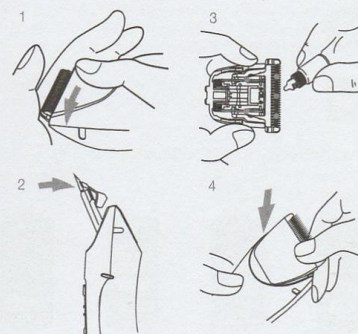
ODPOJENÍ HŘEBENŮ

Zatáhněte za libovolnou stranu hřebenu, abyste jej odpojili.



7 | POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ

* Po dokončení čištění dejte 2-3 kapky oleje mezi horní a spodní bříty, a poté břit připevněte do vhodné drážky. (Při připevnění břítu do vhodné drážky můžete slyšet zvuk cvaknutí.)



8 | UPOZORNĚNÍ



1. Neotvírejte přístroj sami.
2. Nečistěte přístroj při používání, a neuchovávejte ho ve vlhkém prostředí.
3. K čištění použijte lehké navlhčený hadřík.
4. Nenabíjejte přístroj v prostředí, kde je více než 40°C.
 * Je normální, pokud je přístroj v průběhu nabíjení teplý.
 * Použité baterie likvidujte obezřetně, v souladu s ochranou životního prostředí.
5. Přístroj by nikdy neměl být ponechán bez dozoru, pokud je zapojen do zásuvky.
6. Udržujte zástrčku a kabel v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů.
7. Zajistěte, aby zástrčka a kabel nenavhly.
8. Nepoužívejte přístroj, pokud je kabel poškozený.
9. Při čištění přístroj vždy odpojte od elektrické sítě.
10. Používejte pouze díly dodané s přístrojem.

VAROVÁNÍ!

Abyste předešli požáru nebo úrazu elektrickým proudem, NEPOUŽÍVEJTE tento přístroj v blízkosti vody nebo ve vlhkém prostředí. Pokud přístroj nepoužíváte, vždy jej vypněte a odpojte ze zásuvky. ŽÁDNÉ ČÁSTI PŘÍSTROJE nejsou uživatelsky opravitelné; pokud potřebujete přístroj opravit, obraťte se, prosím, na autorizované servisní centrum.

NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI ELEKTRICKÝMI ZAŘÍZENÍMI

Tento symbol na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek NESMÍ být přidán do běžného komunálního odpadu. V případě potřeby výrobek zlikvidujte ve Vašem místním autorizovaném likvidačním nebo sběrném zařízení pro recyklaci. Řádnou likvidaci nám můžete pomoci předcházet negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů.



Pro více informací se, prosím, obraťte na Vaše místní úřady nebo jakoukoliv společnost, která je zapojena do nakládání s elektrickými odpady, nebo se informujte u Vašeho prodejce.

ultron
THE POWER OF QUALITY



SK

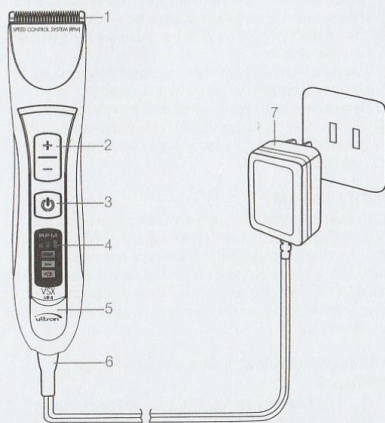
VSX MINI

PROFESIONÁLNE BEZKÁBLOVÉ STROJČEKY
NA PRECÍZNE STRIHÁVANIE VLASOV

Edícia Glam

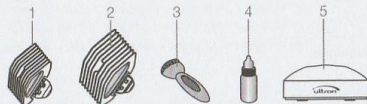
1 | NÁZVY ČASTÍ

1. Čepel'
2. +/- nastavenie rýchlosti
3. Vypínač ZAP/VYP.
4. LED indikátory
5. Hlavný korpus
6. Vstup elektrickej prípojky
7. Adaptér



2 | PRÍSLUŠENSTVO

1. 3/4 hrebeňová násada
2. 5/6 hrebeňová násada
3. Čistiaca kefka
4. Mazací olej
5. Stojan nabíjačky

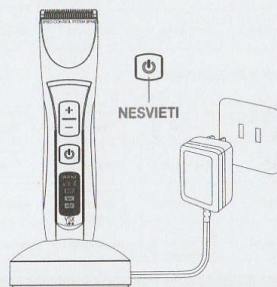


3 | ŠPECIFIKÁCIE

Názov modelu: Ultron VSX MINI Glam edition
 Model č.: P36
 Adaptér: vstup: ~ 220-240V
 ~50/60 Hz, výstup: 3,5V, --- 1000 mAh
 Batéria: 600mAh
 Výkon: 7,0 W
 Typ batérie: LiFePo4
 Čas nabíjania: 1,5 hodiny
 Výdrž v prevádzke: 2 hodiny

4 | INŠTRUKCIE PRE NABÍJANIE

1. Do konektora stojana nabíjačky zasunúte prípojku elektrického napájania.
2. Potom do prípojky elektrického napájania pripojte adaptér.
3. Presvedčte sa, že vypínač je vypnutý a strojček postavte na stojan nabíjačky.



4. Zapne sa indikátor, ktorý signalizuje, že strojček sa nabíja.
- ✘ Strojček možno nabíjať aj priamym pripojením prípojky elektrického napájania do slotu na strojčeku, bez použitia nabíjacieho stojana.

DOPLNOK

1. Najvhodnejšia teplota prostredia pre nabíjanie a použitie je od 5°C do 40°C.
2. Doba nabíjania je približne 1,5 hodiny, po 3. až 4. úplnom nabití a vybití, kedy sa kapacita zmaximalizuje.

5 | BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

RIADENIE RÝCHLOSTI OT./MIN.

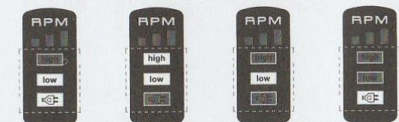
Strojček sa spustí na prvom stupni otáčok, 5500 ot./min. a rozsvieti sa prvý krátky stĺpec.

Tlačidlom „+“ sa otáčky (rýchlosť) zvýšia o 10%, a to na 6000 ot./min. a rozsvieti sa prvý a druhý stĺpec.

Opätovným stlačením tlačidla „+“ sa otáčky (rýchlosť) zvýšia na 6500 ot./min. a rozsvietia sa všetky tri stĺpce.

INDIKÁTOR MÁ TRI HLAVNÉ FUNKCIE

1. Signalizácia nabíjania
2. Indikácia zostávajúcej kapacity batérie



nabíja sa úplne nabité pripomenutí dobíť v prevádzke

INDICATION IN CHARGE MODE

indikátor elektrického napájania / zostávajúca kapacita batérie		nízka	vysoká
1% - 30%	svieti	bliká	nesvieti
30% - 100%	svieti	svieti	bliká
úplne nabité	nesvieti	svieti	svieti

INDICATION IN USE MODE

indikátor elektrického napájania / zostávajúca kapacita batérie		nízka	vysoká
1% - 30%	nesvieti	svieti	bliká
30% - 100%	nesvieti	bliká	nesvieti
úplne nabité	bliká	nesvieti	nesvieti

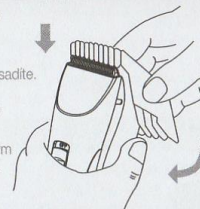
6 | INŠTRUKCIE a POKYNY OHLADOM POUŽÍVANIA VODIACEHO HREBEŇA

NASADENIE VODIACEHO HREBEŇA

Zalícujte pozdĺž orientačnej drážky a zatlačte, čím ho nasadíte.

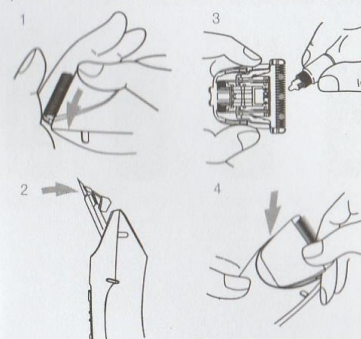
ODOBRATIE VODIACEHO HREBEŇA

Hrebeň potiahnite ľubovoľným smerom, čím ho odoberte.



7 | INŠTRUKCIE a POKYNY OHLADOM ČISTENIA

* Po ukončení čistenia, medzi hornú a dolnú čepeľ kvapnite 2-3 kvapky oleja, a potom čepeľ zatlačte vo vhodnom slotu. (Keď čepeľ zapadne do vhodného slotu, môže zaznieť „KLIKNUTIE“.)



8 | UPOZORNENIA



1. Sami zariadenie neotvárajte.
2. Prístroj nečistite, keď je spustený, a nenechávajte ho vo veľmi vlhkom prostredí.
3. Na čistenie zariadenia použite mierne vlhkú handričku.
4. Zariadenie nechodíte v prostredí s teplotou nad 40°C.
* To, že zariadenie pri nabíjaní produkuje teplo, je normálne.
* Vybité batérie likvidujte s ohľadom na ochranu životného prostredia.
5. Zariadenie by nikdy nemalo byť ponechané bez dozoru, keď je zapojené do elektrickej zásuvky.
6. Dávajte pozor, aby sa zástrčka a kábel nepriblížili k horúcim povrchom.
7. Dávajte pozor, aby elektrická zástrčka a kábel nezvlnili.
8. Ak je kábel poškodený, zariadenie nepoužívajte.
9. Pri čistení zariadenie vždy odpojte od elektrickej siete.
10. Používajte len príslušenstvo dodané so zariadením.

UPOZORNENIE!

Aby nedošlo k požiaru alebo škodám spôsobených elektrickým prúdom, tento produkt **NEPOUŽÍVAJTE** v blízkosti vody alebo vo vlhkom prostredí. Keď prístroj nepoužívate, vždy ho vypnite. ŽIADNU SÚČASŤ, z ktorých toto zariadenie pozostáva, si zákazník sám opraví nedokáže. Ak je výrobok potrebné opraviť, vráťte ho do autorizovaného servisného strediska.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na výrobku alebo na obale znamená, že výrobok sa **NESMIE** likvidovať s odpadom z domácnosti. V prípade potreby likvidácie produkt odovzdajte na príslušnom miestnom autorizovanom zbernom mieste alebo zariadení určenom na recykliáciu. Správnym spôsobom likvidácie nám môžete pomôcť v úsilí zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie. Recykliácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov.



Podrobnejšie informácie vám poskytnú na miestnych úradoch alebo spoločnosti, ktoré sa zaoberajú zaoberaním s elektronickým odpadom, alebo na mieste nákupu.

ultron
THE POWER OF QUALITY



EN

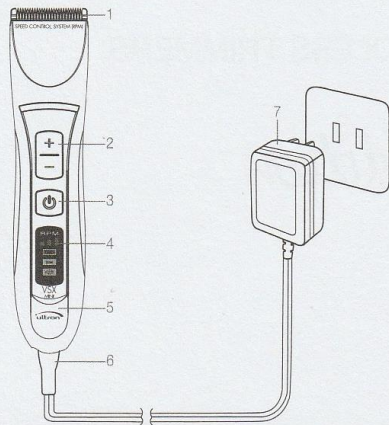
VSX MINI

PROFESSIONAL CORDLESS TRIMMERS

Glam edition

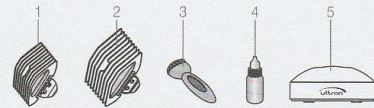
1 | NAME OF PARTS

1. Blade
2. +/- speed control
3. ON/OFF switch
4. LED indicators
5. Main body
6. Tie-in
7. Adaptor



2 | ATTACHMENT

1. Attachment comb 3/4
2. Attachment comb 5/6
3. Cleaning brush
4. Lubricant oil
5. Charge stand



3 | SPECIFICATION

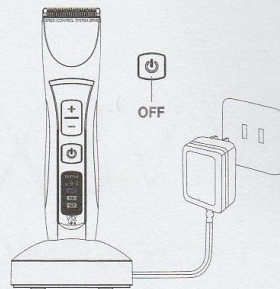
Model name: Ultron VSX MINI Glam edition

Model No.: P36
Adaptor: input AC 220-240V
-50/60 Hz,
output 3.5V --- 1000mA
Battery: 600mAh

Power: 7.0 W
Battery type: LiFePo4
Charging time: 1.5 hours
Using time: 2 hours

4 | CHARGE INSTRUCTION

1. Plug the tie-in into the charge stand slot.
2. Afterwards switch the adaptor into the power slot.
3. Confirm the switch is off, and then put trimmer on the charge stand.



4. The indicator turns on to indicate that the trimmer is being charged.
- ✗ The trimmer can also be charged by plugging the tie-in directly into the trimmer slot, without using the charge stand.

SUPPLEMENT

1. The most proper environmental temperature for charging and using is from 5°C to 40°C.
2. The charging time is about 1.5 hours, after 3 to 4 times of fully charging and releasing, the capacity will be maximized.

5 | SAFETY INSTRUCTIONS

RPM CONTROL FUNCTION

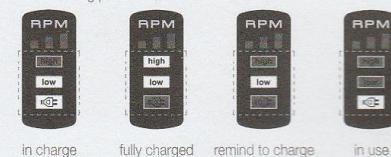
Trimmer starts at first RPM level, 5500/min, the first short column lights up.

Press "+" button to increase RPM 10%, namely to 6000/min, first and second column light up.

Press "+" button again to increase RPM to 6500/min, all three columns light up.

THE INDICATOR HAS TWO MAIN FUNCTIONS

1. Charging indication
2. Remaining power indication



INDICATION IN CHARGE MODE

power indicator		low	high
remaining power		low	high
1% - 30%	on	flash	off
30% - 100%	on	on	flash
fully charged	off	on	on

INDICATION IN USE MODE

power indicator		low	high
remaining power		low	high
1% - 30%	off	on	flash
30% - 100%	off	flash	off
fully charged	flash	off	off

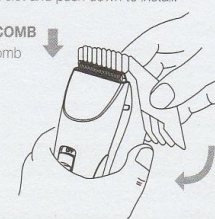
6 | COMB USE INSTRUCTION

INSTALLATION OF THE COMB

Match along the orientation slot and push down to install.

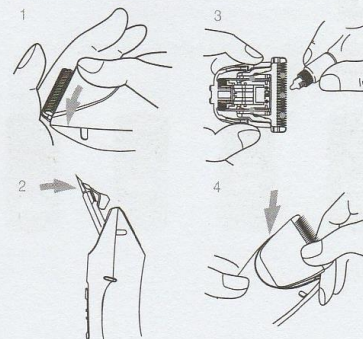
DETACHMENT OF THE COMB

Pull back any side of the comb to detach.



7 | CLEANING INSTRUCTION

* After finishing the cleaning, put 2-3 drops of oil between the upper blade and the lower blade, then fix the blade on the suitable slot. (A "CLICKING" sound can be heard when the blade is put into the suitable slot.)



8 | CAUTION



1. Please do not open the product yourself.
2. Please do not clean it under running water directly, and do not keep the appliance in a very moist environment.
3. Please use a slightly damp cloth to clean the product.
4. Do not charge products in circumstances above 40°C.
* It is normal if the product produces heat during charging.
* Please dispose of the abandoned battery carefully for environmental protection.
5. An appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet.
6. Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
7. Make sure the power plug and cord do not get wet.
8. Do not use the product with a damaged cord.
9. Always unplug from the mains when cleaning.
10. Only use the parts supplied with the appliance.

WARNING!

To avoid fire or electrocution, DO NOT use this product near water or in damp conditions. Always turn the unit off and unplug it if it is not in use. There are NO PARTS of this unit that can be repaired by the customer; if the product needs repair, please return it to an authorized service center.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL DEVICES

This symbol on the product or in the packaging means the product must NOT be disposed of in household waste. If needed, please dispose of the product at your local authorized disposal or collection facility for recycling. By proper disposal you can assist us in efforts to help prevent negative impact on the environment and health. Recycling materials contribute to protection of natural resources.



For more detailed information, please contact your local authorities or any company involved in dealing with electronic waste, or return to the point of purchase.

ultron
THE POWER OF QUALITY

